



جنيف، 4 آذار / مارس 2013

الرسالة رقم: SG/CER/IBCS-I

عدد المرفقات: 1

تحية طيبة وبعد،

أشير إلى رسالتني رقم SG/CER/MFA المؤرخة 11 كانون الأول / ديسمبر 2012 والتي طلبت منكم فيها إبلاغي بمدى استعداد حكومتكم لتسمية شخص (أشخاص) للعمل كعضو (أعضاء) في المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية ("المجلس الحكومي الدولي")، وإبلاغي في هذا المضمار باسم وتفاصيل الاتصال الخاصة بالعضو الرئيسي وكذلك باسم (أسماء) وتفاصيل الاتصال الخاصة بالعضو الآخر (الأعضاء الآخرين).

وفي هذا الصدد، أشير إلى الأحكام الخاصة بالعضوية في المجلس الحكومي الدولي والمتافق عليها في البند ثالثاً من الاختصاصات المعتمدة للمجلس الحكومي الدولي الواردة في القرار 2 ((2012) Cg-Ext.) على النحو التالي:

'يحق لكل عضو من أعضاء المنظمة (WMO) أن يسمى ممثلاً (ممثلين) للعمل كعضو (أعضاء) في المجلس الحكومي الدولي، وأن يعين عضواً رئيسياً يأْتِي عادة من المرفق الوطني للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSS) ويعتبر منسقاً رئيسياً للعضو في المسائل المتعلقة بالمجلس الحكومي الدولي. وبغية كفالة توافر أكبر قدر ممكن من المعارف والخبرات المتصلة بالإطار العالمي (GFCS) في عمل المجلس الحكومي الدولي واتخاذه لقراراته، ينبغي للحكومات أن تنظر على نحو ملائم في تسمية العضو (الأعضاء). والرسائل الموقعة من قبل سلطة حكومية مختصة للعضو، مرسلة نيابة عن هذه السلطة، إلى الأمين العام تعتبر أوراق اعتماد سليمة لمشاركة الفرد المسمى (الأفراد) المسميين في الرسالة في جميع أنشطة المجلس الحكومي الدولي.'

### عضوية المجلس الحكومي الدولي

فيما يتعلق بالحكم المقتبس الوارد أعلاه، أود أن أوضح ضرورة قيام العضو بموافقة أمانة المنظمة، طبقاً للمارسات المعمول بها في المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية، بتعيين العضو الرئيسي وباسم (أسماء) الأعضاء الآخرين المسميين في المجلس الحكومي الدولي وتفاصيل الاتصال الخاصة بهم. وهذا يعني أنه إذا لم تبلغ حكومتكم أمانة المنظمة (WMO) بأن الممثل الدائم لديك لدى المنظمة (WMO) هو قناة الاتصال الطبيعية، فإن المراسلات الرسمية ينبغي أن ترد من وزارة الخارجية أو من سلطة وطنية أخرى مكلفة على نحو سليم من قبل الحكومة الوطنية.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديرى مراقب الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6691)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

وسأكون ممتناً إذا ما تفضل الأعضاء الذين يرغبون في تسمية أعضاء في المجلس الحكومي الدولي والذين لم يوافوا الأمانة بعد باسم وتفاصيل الاتصال الخاصة بالعضو الرئيسي واسم العضو الآخر (أسماء الأعضاء الآخرين) وتفاصيل الاتصال الخاصة بهم بالاضطلاع بذلك في أقرب وقت ممكن من خلال السلطة الحكومية المختصة. ويرد طيه سجل سلطتكم الحكومية كما هي مسجلة في ملفاتنا تيسيراً للرجوع إليها.

### المشاركة في الدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي (IBCS-I)

عملاً بالممارسة المعتادة للمنظمة (WMO)، سنوافيكم بإشعار رسمي بانعقاد الدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي (IBCS-I) في الوقت المناسب. وستقدم أوراق الاعتماد للمشاركة في الدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي (IBCS-I) طبقاً للأحكام الواردة في المادة 21 من اللائحة العامة للمنظمة (WMO) (طبعة 2011). وسيطلب من أعضاء المنظمة تقديم أوراق اعتماد وفودهم التي ستحضر الدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي (IBCS-I). ويلزم أن توقع السلطة الحكومية المختصة لعضو المنظمة، أوراق الاعتماد، أو أن توقع بالنيابة عنها، مع الإشارة بوضوح إلى رئيس الوفد والرئيس المناوب للوفد، وبما يتفق مع الممارسة المتبعة في المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية.

وعند اتخاذ القرار الخاص بتشكيل وفدكم الوطني للدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي (IBCS-I)، يرجى النظر في أن يتضمن وفلكم، حيثما أمكن، خبراء من المرفق الوطني للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا والمؤسسات الأخرى الذين يملون بالركائز الرئيسية للإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، وهي برنامج التواصل مع المستخدمين، ونظام معلومات الخدمات المناخية، والرصد والمراقبة، والبحوث، والنماذج والتنبؤ، وبناء القدرات، وكذلك خبراء في المجالات الأولية الأربع ذات الأولوية وهي الصحة، والماء، والزراعة والأمن الغذائي، والحد من مخاطر الكوارث.

ويرجى من الأعضاء الذين لم يسموا بعد سلطة حكومية للتتوقيع على أوراق الاعتماد لدورات الهيئات التأسيسية للمنظمة (WMO) أن يستوفوا الاستمارة المرفقة، فهذه الاستمارة ستيسير مشاركة وفلكم في دورات المجلس الحكومي الدولي والهيئات التأسيسية التابعة للمنظمة (WMO).

وسينتخب المجلس الحكومي الدولي في دورته الأولى (IBCS-I)، رئيسه ونائب رئيسه، وسينشئ لجنة إدارة. كما سيركز المجلس الحكومي الدولي على قرارات الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية المتصلة بتنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، وبناء الهيئات التي ستقوم تقارير إليه، والمسائل المالية، وسينظر في المسائل المتعلقة بتنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS). وسيدرج مزيد من التفاصيل المتعلقة بفوائد الاجتماع في جدول الأعمال المشروع، وستوضع جميع الوثائق والمعلومات بشأن الترتيبات المادية للجتماع الأول للمجلس الحكومي الدولي على الموقع الشبكي [www.wmo.int](http://www.wmo.int)، وستتاح عند توافرها.

وأخيراً، وفيما يتعلق بتمويل الدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي (IBCS-I)، تجدر الإشارة إلى البند السادس من اختصاصات المجلس الحكومي الدولي الذي ينص على أن "تحمل حكومات الأعضاء تكاليف مشاركة مندوبيها في دورات المجلس الحكومي الدولي"، يجوز أن يدعم الصندوق الاستئماني للإطار العالمي (GFCS) رهناً بتوفير الأموال، وبناء على الطلب، مشاركة مندوب واحد من كل بلد من أقل البلدان نمواً، على سبيل الأولوية، ومندوب واحد من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،

  
(ج. لنغواسا)  
عن الأمين العام